

BEFORE YOU BEGIN

- Thank you for choosing the Bold Look of Kohler. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The quality and dependability of your Kohler toilet seat will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Kohler and we know you will be too.
- Please take a few minutes to study this manual. Pay special attention to the Care and Cleaning instructions.
- All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, We reserve the right to make changes in product characteristic, packaging or availability at any time without notice.
- This product complies with JC/T764-2008

安装之前

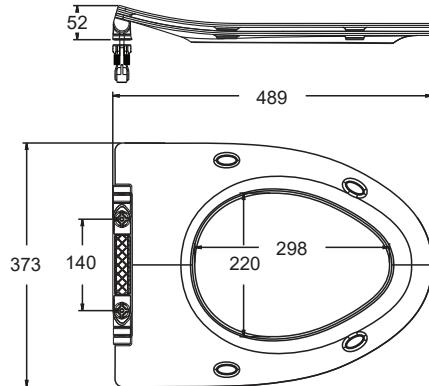
- 感谢您选择科勒公司产品。科勒的精湛工艺为您提供优异性能和雅致外形相结合的完美产品，将使您今后的使用感到满意。科勒座便器盖板的优异性能和质量将超出您的期望。我们为科勒产品感到骄傲，您一定会有同样的感受。
- 请仔细阅读此手册。并请特别注意保养和清洁指南。
- 此手册中所有信息均来源于此手册发表时最新产品的信息。科勒公司将一如既往地致力于提高产品质量。科勒公司保留随时更改产品规格、包装、或者供货的权利，恕不另行通知。
- 本产品符合JC/T764-2008。

ก่อนเริ่มการติดตั้ง

- ขอขอบพระคุณที่ท่านได้เลือกใช้ผลิตภัณฑ์โคห์เลอร์ ผลิตภัณฑ์ของโคห์เลอร์ถูกสร้างสรรคอย่างปราณีตโดยผู้เชี่ยวชาญที่มีประสบการณ์จึงเปรียบประดุจดังประติมากรรมชิ้นเอกที่มีความโดดเด่นทั้งในด้านประโยชน์ใช้สอยผสมผสานไปกับความหรูหรา สง่างามในดีไซน์ที่ภูมิฐานของผลิตภัณฑ์ ก่อให้เกิดความสุนทรีภาพทางอารมณ์ที่ควรค่าแก่การเป็นเจ้าของตราบนานเท่านานท่านจะภูมิใจในผลิตภัณฑ์ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวเหมือนกับเราที่มีความภูมิใจในผลิตภัณฑ์พร้อมกับคุณภาพภายใต้ชื่อเสียงโคห์เลอร์
- โปรดสละเวลาสักครู่เพื่อศึกษาวิธีการติดตั้งและการดูแลรักษา
- ในคู่มือเล่มนี้มาจากผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลาก่อพิมพ์ บริษัทฯ ได้พัฒนาผลิตภัณฑ์ต่อเนื่องอย่างสม่ำเสมอ ดังนั้นบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ผลิตภัณฑ์ผลิตภายใต้มาตรฐาน
- JC/T764-2008 และ ANSI Z124.5.4.4.2

ROUGHING-IN / 尺寸图 / ระยะการติดตั้ง

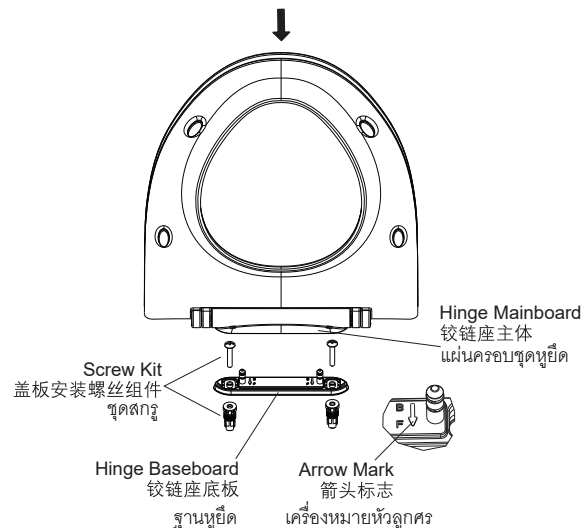
Reference Value
参考值
ค่าระยะอ้างอิง



Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice.
科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利 无需另行通知。
บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

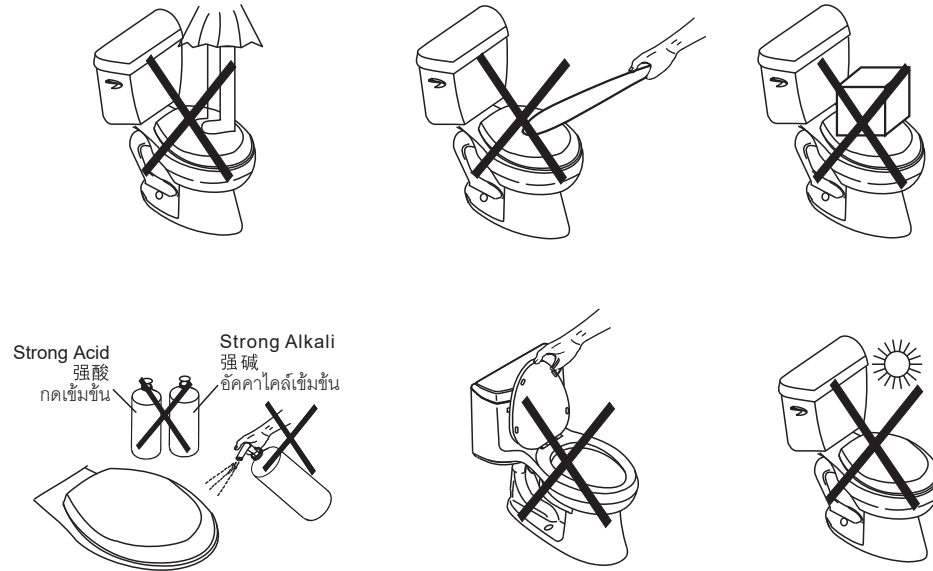
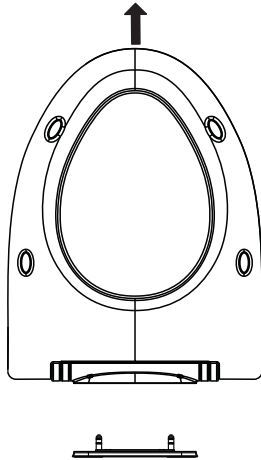
UNIT: mm
单位 — 毫米
หน่วย: มม.

INSTALL SEAT / 安装盖板 / ติดตั้งฝารองนั่ง



- Install the hinge baseboard to the toilet with screw kit, keep the arrows mark forward.
- Align two holes on the hinge mainboard with the posts on the hinge baseboard.
- Push the seat downward till the hinge mainboard is installed on the hinge baseboard.
- 用盖板安装螺丝组件安装铰链座底板到陶瓷上，箭头标志指向前方。
- 将盖板铰链座主体上的孔与铰链座底板上的圆柱对齐。
- 竖直向下按压盖板，安装铰链座主体到铰链座底板上。
- ประกอบฐานหุ้ยัดฝารองนั่งเข้ากับรูยึดฝารองนั่งบนโถสุขภัณฑ์ โดยให้ลูกศรหันไปทางด้านหน้า
- จัดตำแหน่งรูทั้งสองของฝารองนั่งให้ตรงกับโพสท์ของฐานฝารองนั่ง
- กดฝารองนั่งลงจนกระทั่งขีดติดกับฐานฝารองนั่ง

- Uplift the seat.
- Pull the seat upward.
- 将盖板直立。
- 竖直往上拔起即可。
- ยกฝารองนั่งขึ้น
- ดึงฝารองนั่งขึ้นด้านบน



Clean the outside surface of your toilet seat with mild soap, such as liquid dish soap and warm water. Wipe the entire surface completely dry with a clean soft cloth. Do not use any abrasive cleaners, as they will scratch and dull the surface. Avoid any detergents, disinfectants, or cleaning products in aerosol cans. Avoid contact with abrasive chemicals and cosmetics, such as fingernail polish and aftershave, as they may damage the finish of your toilet seat. Do not use detergent with strong acidic or strong alkaline property to prevent possible damage to hinge of seat. If the surface becomes excessively dirty, please use a general purpose cleaner. Take care with seat open and close. Overforce may crush the seat. Avoid direct exposure to strong light such as ultraviolet lamp.

用液体洗洁精这样温和的肥皂和温水清洁座便器的表面。用干净的软布彻底擦干整个表面。不要使用任何磨砂清洁剂、它们会划伤表面并使其失去光泽。避免使用任何喷雾罐包装的清洁剂、消毒剂或清洁产品。避免使其接触到指甲油和须后水这样有磨蚀作用的化学制品和化妆品、它们可能会损坏座便器盖板表面。不要使用强酸或强碱属性的清洁剂、以避免可能对盖板铰链造成的损害。

如表面过于肮脏、请使用普通清洁剂。打开和放下盖板时要注意、力量过大可能会压碎盖板。避免直接暴露在紫外线灯这样的强光之下。

ทำความสะอาดบริเวณพื้นผิวฝารองนั่งด้วยผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดชนิดอ่อน เช่น น้ำยาล้างจานผสมน้ำเจือจาง จากนั้นล้างน้ำทำความสะอาดและเช็ดพื้นผิวด้วยผ้านุ่มสะอาด ห้ามใช้อุปกรณ์ทำความสะอาดที่มีผิวหยาบซึ่งอาจทำให้พื้นผิวเป็นรอยต่างได้หลีกเลี่ยงการใช้ผงซักฟอก, น้ำยาฆ่าเชื้อโรค หรือน้ำยาทำความสะอาดชนิดฟองฟุ้ง การสัมผัสโดยตรงกับน้ำยาเคมีที่มีฤทธิ์กัดพื้นผิวและเครื่องสำอางค์บางชนิด เช่น น้ำยาล้างเล็บหรือน้ำยาโกนหนวดเพราะอาจทำให้พื้นผิวผลิตภัณฑ์เสียหายได้

หากบริเวณพื้นผิวมีคราบสกปรกมากโปรดใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสำหรับเครื่องสุขภัณฑ์โดยทั่วไป นอกจากนี้โปรดระมัดระวังการเปิด-ปิดฝารองนั่ง และหลีกเลี่ยงแสงส่องสว่างที่จำเกินไปเช่นแสงไฟจากหลอดยูวี